QUARTIERVEREIN
GUTSCHICK
MATTENBACH

Treffpunkt für Gäste aus der Ukraine

Quartiertreff, Scheideggstrasse 19, 8400 Winterthur

Jeden Montag um 17.00 – 20.00 Uhr, ab 25. April

Saal 4 mit grosser Küche und gesponserten Esswaren

Wir sind für euch da:

- Personen, die übersetzen können
- Personen, die helfen und Auskunft geben

<u>Organisation und Auskunft</u>

deutsch: Monika Bosshard, +41 79 420 07 75
russisch: Tatiana Wyss, +41 78 739 99 87

QUARTIERVEREIN
GUTSCHICK
MATTENBACH

Место встречи для гостей из Украины

Шайдекстрассе 19, 8400 Винтертур

Каждый понедельник с 17:00 до 20:00, Первая встреча 25.04.2022.

Большой зал с кухней (напитки и закуски)

Возможность переводчика и информационная помощь на месте.

Для дальнейшей информации обращаться по телефонам:

Информация на немецком :

Моника Босарт +41 79 420 07 75

Информация на русском : +41 78 739 99 87

QUARTIERVEREIN GUTSCHICK MATTENBACH

Місце зустрічі гостей з України

Шайдегштрассе 19, 8400 Вінтертур

Щопонеділка з 11.00 до 20.00 з 25 квітня

Зал 4 з великою кухнею та спонсорським харчуванням

Ми для вас:

Люди, які вміють перекладати

Люди, які допомагають та надають інформацію

організація та інформація

Німецька: Моніка Босшард, +41 79 420 07 75

Російська: Тетяна Висс +41 78 739 99 87

QUARTIERVEREIN
GUTSCHICK
MATTENBACH

Quartierverein Gutschick-Mattenbach, Scheideggstrasse 19, CH-8400 Winterhur, www.qgm.ch